

**Zeitschrift:** Physioactive  
**Herausgeber:** Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband  
**Band:** 57 (2021)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



©Katarzyna Bialasiewicz – Istock

EDITORIAL | ÉDITORIAL | EDITORIALE

- 3** «Hospital in Motion»  
*Hospital in Motion*  
 «Hospital in Motion»

THEMA | SUJET

- 5** Inaktivität im Spital  
 L'inactivité à l'hôpital  
 ■ Barbara Gubler-Gut
- 11** Das Mobilisationsprogramm am Universitätsspital  
 Lausanne  
 Le programme de mobilisation du CHUV  
 ■ Guillaume Roulet
- 19** Bewegungsförderung am Universitätsspital Basel  
 Promotion du mouvement à l'hôpital universitaire  
 de Bâle  
 ■ Peter Suter, Florian Grossmann
- 27** Die Initiative «Hospital in Motion»  
 L'initiative *Hospital in Motion*  
 ■ Pierrette Baschung Pfister

EXTRA

- 29** Kurzhinweise | En bref
- 30** Veranstaltungen | Manifestations
- 31** Frührehabilitation nach Covid-19:  
 Einsatz des Atemwegsüberdrucksystems EzPAP®  
 Rééducation précoce après Covid-19:  
 utilisation du système de pression positive EzPAP®  
 ■ Ruben Forni et al.
- 37** Bewegungsinterventionen bei Menschen  
 mit angeborenem Herzfehler  
 Entraîner l'activité physique chez les personnes  
 atteintes de cardiopathie congénitale  
 ■ Dominique Monnin, Colette Widmer Leu

- 41** Leitlinientreue bei unspezifischen lumbalen  
 Rückenschmerzen  
 Adhésion aux recommandations de bonne pratique  
 pour le traitement des douleurs dorsales non  
 spécifiques  
 ■ Roger Hilfiker

VERBAND | ASSOCIATION | ASSOCIAZIONE

- 43** Übernahme des vollen wirtschaftlichen Risikos  
 als Selbstständige  
 Assumer la totalité du risque économique en tant  
 qu'indépendant·es  
*Assumersi integralmente il rischio economico come  
 lavoratore indipendente*
- 45** «Wir wollen uns permanent verbessern»  
 «Nous voulons nous améliorer en permanence»  
 «Vogliamo ottenere un miglioramento permanente»
- 47** Titelschutz: Physio, Ergo, Osteo oder was?  
 Protection des titres: physio, ergo, ostéo ou lequel?  
*Protezione del titolo: Fisio, ergo, osteo & Co.*
- 49** Gemeinsam für die Zukunft  
 der muskuloskelettalen Physiotherapie  
 Ensemble pour l'avenir de la physiothérapie  
 musculo-squelettique  
*Insieme per il futuro della fisioterapia  
 muscoloscheletrica*

CARTE BLANCHE

- 53** PhysiotherapeutIn – ein hochpolitischer Beruf!  
 Physiothérapeute – une profession politique  
 ■ Pirmin Bischof

SERVICE

- 54** Kurs- und Stellenanzeiger  
 Bourse des cours et de l'emploi  
*Annunci di corsi e offerte di lavoro*



INNOVATION QUALITÉ

**Jetzt Projekt einreichen – bis 06.12.2021**

Zukunftsweisende Qualitätsarbeit im Gesundheitswesen gehört aufs Podest: Gewinnen Sie die Innovation Qualité, den Preis für Qualität in der Medizin! Melden Sie Ihr Projekt an auf [www.innovationqualite.ch](http://www.innovationqualite.ch).